

44e Traversée hivernale de la Meuse

Dimanche 27 Février 2011

Organisation de la ville de Huy et des Nageurs en Meuse en collaboration avec le CNHuy
(Débit de la Meuse : ±280 m3/sec - Température de l'eau : 6°)

Huy ^{plus}
belle
la ville

10:45 Course n°1 :

Brasse Messieurs

BONNETS
ORANGES

Catégorie : - de 20 ans

(1992 et +)

1. 1 DESTICKER Daen 2'37"88 BYK/112/98

BONNETS
JAUNES

Catégorie : de 20 à 34 ans

(1991-1977)

1. 51 VANDE WALLE Jochen 2'10"95 BYK/107/77
2. 62 VERPOORT Benjamin 2'19"93 BYK//89
3. 59 JORIS François 2'20"57 RCTN1987
4. 55 DECOENE Frederik 2'22"43 BYK/110/87
5. 56 DEUXANS Jeremie 2'24"82 HUY1987
6. 54 LEJEUNE Damien 2'27"60 RCTN1986
7. 63 LEJEUNE Benoît 2'29"10 RCTN1990
8. 60 BAUM Joël 2'30"91 RCTN1988
9. 53 LEJEUNE Fabian 2'34"45 RCTN1984
10. 52 DONKEELS Julien 2'38"48 HUY1977
11. 61 LEJEUNE Sylvain 2'46"54 RCTN1988
12. 58 COUMONT Maxime 2'48"41 RCTN1987
57 DEFAWES Fabien Forfait RTCN1987

EMENAGEMENTS
Deuxans
HUY
GARDE-MEUBLES

Tel: 085/21.49.06

www.deuxans.be

Fax: 085/21.49.89

comptoir.des.boissons@skynet.be

DES
COMPTOIR
BOISSONS

S.P.R.L. Di-Vins

57, Grand Route - 4500 TIHANGE
Tél. 085 21 22 88 - Fax 085 23 45 84

14 NAGEURS

10:55 Course n°2 :

Brasse Messieurs

BONNETS
ORANGES

Catégorie : de 35 à 49 ans

(1976-1962)

1. 7 KERCKHOVE Koen 2'00"11 BYK/024/68
2. 6 THUYN Philip 2'03"43 BYK/099/67
3. 8 PIRET Pascal 2'06"33 RCTN1968
4. 11 DEPRESSEUX Sébastien 2'20"03 RCTN1976
5. 4 HENNAU Marc 2'21"05 HUY1966
6. 3 DUFOUR Filip 2'21"76 BYK/082/66
7. 5 de WALEFFE Ghislain 2'35"21 HUY1967
8. 9 VOSS Michel 3'10"79 RCTN1970
9. 2 LAFFINEUR Vincent 3'14"21 RCTN1965
10 GILARD Jean-François ab. RCTN1975

Ets Horticoles
flamand-labor
rue du Marais 127 Tihange
www.ets-horticoles-flamand.be



Votre spécialiste
du prêt à planter

L'Étincelle
Artifices - Carnaval - Cotillons
Cadeaux humoristiques - Loisirs créatifs

Chaussée de Wareme 16A 4500 HUY
www.etincelle.be 085/23.60.79

10 NAGEURS

44e Traversée hivernale de la Meuse

Dimanche 27 Février 2011

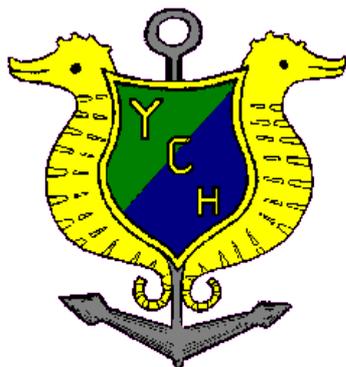
Organisation de la ville de Huy et des Nageurs en Meuse en collaboration avec le CNHuy



CN HUY



HUY



Yachting club de Huy

11:05 Course n°3 :

Brasse Dames

BONNETS

JAUNES

Catégorie : - de 20 ans

(1992 et +)

1.	68	KERCKHOVE Sophie	2'30"53	BYK/097/95
2.	66	KERCKHOVE Charlotte	2'35"95	BYK/096/94
3.	64	DUFOUR Lore	2'40"15	BYK/093/92
4.	67	DUFOUR Sara	2'52"01	BYK/098/95
	65	DEMUYNCK Emma	Forfait	BYK/124/94

BONNETS

ORANGES

Catégorie : de 20 à 34 ans

(1991-1977)

1.	18	COUMONT Aurélie	2'42"72	RCTN1990
2.	14	MOELAERT Stephanie	2'47"55	BYK/036/87
3.	13	VANKERREBROECK Estelle	2'49"43	HUY1980
4.	12	MOUCHAMPS Sylvie	2'51"07	RCTN1978
5.	16	OOSTERLINCK Nathalie	3'00"48	BYK/025/87
6.	15	DONKEELS Fanny	3'04"64	HUY1987
7.	19	COUMONT Morgane	3'11"41	RCTN1991
	17	WEBER Emilie	Forfait	RCTN1990

13 NAGEURS

11:15 à 11:50 Pause - Démonstration

La buvette sur le quai est organisée au profit des nageurs en Meuse.

Vous pouvez les rejoindre chaque samedi 15h à l'entrée la piscine

La ville de Huy tient à remercier chaleureusement celles et ceux qui ont permis la

réussite de cette 44ème édition de la Traversée hivernale à la nage. Toutes et tous

doivent être associés à part entière à l'aboutissement d'une manifestation exceptionnelle, tant par son caractère extraordinaire que par les courageux sportifs

qui « osent » y participer en affrontant les caprices d'une Meuse hivernale.

Aussi, la Ville de Huy adresse un grand merci...

- **A l'ensemble des indispensables bénévoles présents**

- **A tous les partenaires de cette édition 2011 :**

> Le Groupe de Nageurs en Eau Froide Hutois

> Le Cercle de Natation de Huy

> Le club « Les Requins d'Andenne »

> Le RUH Athlétic Club

> Le Yachting Club de Huy

- **Au Service Public de Wallonie**

- **Aux spectateurs présents pour applaudir et encourager les sportifs**

- **A tous les nageurs, d'où qu'ils soient, pour leur indéfectible fidélité.**

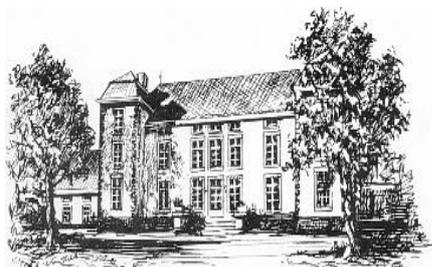
Sans eux rien ne serait possible !

Hôtel du Fort ★★★
 ★★★ **La Réserve**



Restaurant Li Tchestia
 Chée Napoléon, 5-9 • 4500 Huy
 Tél. : 085/21.24.03 - Fax : 085/23.18.42
 www.hoteldufort.be • info@hoteldufort.be

CHATEAU D'ENVOZ



Banquets – réceptions

www.envoz.be

Fransen
 Benjamin
 0498.28.90.72
 fransen.jardin@live.fr



Création & entretien
 parc et jardin

mativa
 meubles design & classic

mativa@skynet.be
www.meublesmativa.be

Classic Avenue du Bosquet, 31 4500 Ben-Ahin (Huy)
 ☎ 085.21.59.06 ☎ 085.23.42.27 ☎ 085.23.68.06

Design Avenue du Beaufort, 15 4500 Ben-Ahin (Huy)
 ☎ 085.23.42.27 ☎ 085.23.29.36

EFR Concept



Electricité générale
 Nouvelle installation, rénovation,
 Remise aux normes, domotique

Rue Robiweez, 160 4520 Huccorgne
 Tel : 0474/622.369 - www.efr-concept.be

12:05 Course n°4 :

Brasse Messieurs

BONNETS

Catégorie : de 50 à 59 ans (1961-1952)

ORANGES

- | | | | | |
|-----|-----------|------------------|---------|-------------|
| 1. | 30 | MOELAERT Franky | 2'13"73 | BYK/031/61 |
| 2. | 25 | LECOCQ Louis | 2'24"18 | HUY1958 |
| 3. | 27 | VANMEENEN Patric | 2'28"02 | ZCY/021/60 |
| 4. | 28 | LECOCQ Benoît | 2'44"20 | HUY1960 |
| 5. | 22 | OOSTERLINCK Marc | 2'55"90 | BYK/048/55 |
| 6. | 24 | COUMONT Claudy | 3'00"27 | RCTN1958 |
| 7. | 29 | WEUTS John | 3'00"95 | ZYC/141/60 |
| 8. | 32 | SMULDERS Thierry | 3'02"96 | DYB/011/61 |
| 9. | 26 | D'HONDT Luc | 3'12"65 | ZCY/023/59 |
| 10. | 21 | WECKX Patrick | 3'15"56 | RCTN1955 |
| 11. | 23 | VAN DE VELDE Odi | 3'23"68 | SWEM/044/57 |
| 12. | 20 | FASSIN André | 3'24"72 | RCTN1953 |
| | 31 | COZAR Christophe | ab. | RCTN1961 |

BONNETS

Catégorie : de 60 ans et + (1951 et -)

JAUNES

- | | | | | |
|----|----|------------------|---------|-------------|
| 1. | 71 | DRIESSENS Arthur | 2'45"83 | ZCY/018/45 |
| 2. | 72 | BARZIN Michel | 2'55"43 | RCTN1949 |
| 3. | 70 | BUCHE Richard | 3'17"50 | RCTN1938 |
| 4. | 69 | HANKART Lucien | 3'45"40 | ZDKK/007/37 |

17 NAGEURS

12:15 Course n°5 :

Brasse Dames

BONNETS

Catégorie : de 35 à 49 ans 1976 – 1962

JAUNES

- | | | | | |
|----|----|-------------------|---------|------------|
| 1. | 75 | KERCKHOVE Katrien | 2'29"45 | BYK/023/65 |
| 2. | 76 | KERCKHOVE Ann | 2'34"04 | BYK/021/69 |
| 3. | 74 | WARIDEL Nathalie | 2'38"09 | HUY1962 |
| 4. | 73 | BERGER Bernadette | 3'26"09 | HUY1961 |

BONNETS

Catégorie : 50 ans et + 1960 et -

ORANGES

- | | | | | |
|----|----|--------------------|---------|------------|
| 1. | 35 | BRUYNOOGHE Annemie | 2'40"45 | BYK/029/52 |
| 2. | 38 | JOIRIS Noelle | 3'12"74 | HUY1957 |
| 3. | 34 | VERBRAECKEN Denise | 3'37"09 | WZK/165/39 |
| 4. | 36 | MEURICE Catherine | 4'07"11 | HUY1956 |
| 5. | 33 | DE BY Liliane | 4'22"80 | HUY1934 |
| 6. | 37 | DE KEMPENEER Nora | 4'49"45 | RCTN1956 |

10 NAGEURS

44e Traversée hivernale de la Meuse

Dimanche 27 Février 2011

Organisation de la ville de Huy et des Nageurs en Meuse en collaboration avec le CNHuy

Huy ^{plus}
belle
la ville

12:25 Course n°6 :

Nage Libre

BONNETS
BLANCS

Catégorie : Dames

1.	94	MOL Ann	1'58"28	ZCY/143/95
2.	92	VAN BOGAERT Jelle	2'36"23	ZCY/1986
3.	91	VANKERREBROECK Estelle	2'58"98	HUY1980
4.	93	COUMONT Morgane	3'50"03	RCTN1990

BONNETS
JAUNES

Catégorie : Messieurs -35 ans (1977 et +)

1.	57	DEFAWES Fabien	1'50"56	RTCN1987
2.	78	MOL Peter	1'53"26	ZCY/144/98
3.	56	DEUXANS Jeremie	2'11"73	HUY1987
4.	59	JORIS François	2'24"38	RCTN1987
5.	55	DECOENE Frederik	2'30"49	BYK/110/87
6.	51	VANDE WALLE Jochen	2'38"49	BYK/107/77
7.	77	COZAR Julian	3'42"47	RCTN1997
8.	58	COUMONT Maxime	3'48"34	RCTN1987

BONNETS
ORANGES

Catégorie : Messieurs 35 ans et + (1976 et -)

1.	43	VANDEBUSSCHE Wim	1'48"58	BYK/046/71
2.	7	KERCKHOVE Koen	1'49"40	BYK/024/68
3.	6	THUYN Philip	2'01"50	BYK/099/67
4.	9	VOSS Michel	2'21"42	RCTN1970
5.	40	ADRIAENS Alain	2'22"05	BYK/103/61
6.	4	HENNAU Marc	2'23"00	HUY1966
7.	30	MOELAERT Franky	2'32"17	BYK/031/61
8.	5	de WALEFFE Ghislain	2'34"99	HUY1967
9.	41	STEVENINCK Freddy	2'37"51	SWEM/000/62
10.	39	NUYTEMANS Luc	3'05"27	ZCY/030/58
11.	24	COUMONT Claudy	3'53"55	RCTN1958
12.	21	WECKX Patrick	4'01"11	RCTN1955
13.	11	DEPRESSEUX Sébastien	4'01"83	RCTN1976
	42	MESKINE Lahouari	ab.	RCTN1969

Huy Wanze Andenne Hannut

Porte la mode Assure le confort

Chaussures **RAMELOT**.be

Bambin Féminin Masculin

www.RAMELOT.be

Tel: 085/84.31.89

 **Dabompré**

rue des Rôtisseurs HUY

DAMES 085 21 15 42
HOMMES 085 21 44 82
Perruques en salon séparé

www.dabompré.be

 **FRITERIE SNACK**

Sandwiches
Boissons
Plats à emporter

Quai d'Arona 22 Tél. 085/21.65.40
Leroy Jean-Philippe 4500 TIHANGE

AQUALE sprl
ECOFOX Développement

INGENIEURS CONSEILS
SPECIALISTES DE L'ENVIRONNEMENT

Rue Montellier, 22
B-5380 Noville-les-Bois
Belgium

@ infos@aquale.com
web www.aquale.com

+32 (0)81 830122

26 NAGEURS

11:15 à 11:50 **Démonstrations** **42 NAGEURS** - **Pause**

1) Traversée complète 25 NAGEURS

Les nageurs de cette démo doivent prendre le car de 10:30 avec les nageurs des 3 premières courses !

1ère série : 9 nageurs

BERGHMANS Rémy	PARA	1965
BERGHMANS Quentin	PARA	1987
BOUCHER	PARA	1969
CHEVALIER Maurice	PARA	1965
GAZIBARIC	PARA	1952
LINOTTE Frédéric	PARA	1972
MORET Jean-Michel	PARA	1970
TIMSONET Marc	PARA	1963
VAN BEERSEL Jean-Paul	PARA	1973

2ème série : 8 nageurs

DEWEZ Raymond	RCTN	1943
DOURCY Anne	RCTN	1954
DROUGUET Noémie	RCTN	1976
FIGIEL Christian	RCTN	1950
GILKIN Jean-Marc	RCTN	1966
HANOTTE Eric (Forfait)	RCTN	1959
HENROTTIN Pierre	RCTN	1964
KYNDT Annette	RTCN	1953

2ème série : 8 nageurs

LABEYE Manon	RTCN	1995
MAKAR Jean-Yves	RCTN	1963
SCHWAIGER Jacques	RCTN	1963
SIMAR Véronique	RCTN	1964
SIMONIS Philippe	RCTN	1967
SOMJA Sylviane	RCTN	1975
TIQUET Benoît	RCTN	
VOOS Mégane	RCTN	1995

Les nageurs des autres démos doivent se rassembler vers **11:30** sur le côté de l'escalier d'arrivée (près du **micro**) !

2) 1/2 traversée + bateau 14 NAGEURS

BOMBOIRE Bernard	RCTN	1961
COLON Patrick	RCTN	1964
COUMONT Christian	RCTN	1960
VAN DOORSELAER Peter	DYB	
EZJOV Jury	BYK	1961
MASSART Dieter (Forfait)	BYK	1986
POLKAZANIER Bogdan	BYK	1993

DESTIKER Simon (Forfait)	BYK	123/00
DESTIKER Benedikt	BYK	008/68
DUFOUR Filip	BYK	082/66
KERCKHOVE Manon	BYK	125/00
THUYN Lauren	BYK	2000
THUYN Xander	BYK	1996
VERBURGH Cas	BYK	1998

3) 50M le long du mur 3 NAGEURS

GILLARD Séréna	RTCN	2001
TIQUET Benjamen	RTCN	
DEBRY Laurence	HUY	

Huy plus belle la ville

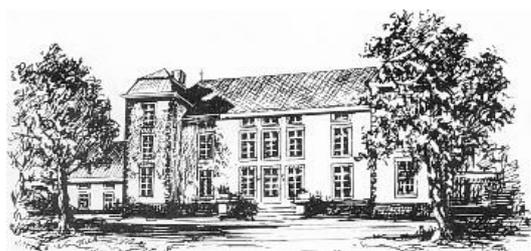
EMENAGEMENTS
Deuxans
HUY
GARDE-MEUBLES

Tel: 085/21.49.06

www.deuxans.be

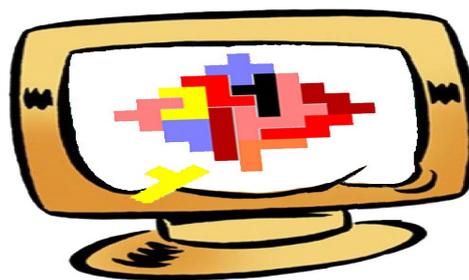
Fax: 085/21.49.89

CHATEAU D'ENVOZ



Banquets – Receptions
www.envoz.be

Marché informatique de Huy



www.mihuy.be

AQUALE sprl
ECOFOX Développement

INGENIEURS CONSEILS
SPECIALISTES DE L'ENVIRONNEMENT

Rue Montellier, 22
B-5380 Noville-les-Bois
Belgium

@ infos@aquale.com

web www.aquale.com

+32 (0)81 830122

Résultats du Challenge Ville de Huy 2011

Courses											
N° 1		n° 2		n° 3		n° 4		n° 5		n° 6	
-20 ans	20-34 ans	35-49 ans	-20 ans	20-34 ans	50-59 ans	60 ans et +	35-49 ans	50 ans et +	dames	MM. -35 ans	MM. 35 ans et +

Départs corrects	1	12	10	4	7	13	4	4	6	4	8	14
------------------	---	----	----	---	---	----	---	---	---	---	---	----

BYK		11	10	10	5	6		7	5		2	14	70
RTCN		9	8		8	4	5		1	1	9	6	51
CNHUY		2	2		4	6		3	7	2	3	2	31
ZCY						5	4			7	4	1	21
WZK									3				3
SWEM						1						1	2
ZDKK							1						1
DYB						1							1

Si vous avez envie de tenter l'expérience l'année prochaine, reprenez déjà la date de la du
dimanche 26 février 2012
45ème Traversée hivernale de la Meuse à la nage.

N'attendez pas l'hiver, la meilleure période pour commencer à nager c'est l'été.
 Nous nous entraînons tous les samedi à 15h. Rendez-vous à l'entrée de la piscine.

Pour les frileux, à ne pas manquer:

BIG JUMP 2011 dimanche 10 Juillet 2011

L'année passée, la meuse était à 26°C, comme la piscine!

Plus d'info: www.mihuy.be/meuse meuse@mihuy.be

